

Parroquia de la Asunción de la Bienaventurada Virgen María
10930 Alder Dr, Truckee, California 96161
Teléfono (530) 587-3595 * Fax (530) 582-8648

Sitio web: www.assumptiontruckee.com

Correo electrónico: info@assumptiontruckee.com

Facebook: *Assumption of the Blessed Virgin Mary Catholic Church, Truckee, CA* **Rev. Davis Koottala – Pastor**

Horario de oficina: lunes, martes, jueves y viernes: de 9 am a 5 pm (los empleados tienen una hora de almuerzo de 12 pm a 1pm) cerrado los miércoles y los fines de semana

Horario de Misas: Truckee

Laborables: lunes, martes, miércoles (Esp.), y viernes. - 8 am

Sábado: Misa de Vigilia 5 pm (Ing.) y 6:30 pm (Esp.)

Domingo: 9 am (Ing.)

Confesiones: viernes, después de la misa de las 8 am, o

sáb. 3:30 pm a 4:30 pm (inglés/español)

Adoración de la Sagrada Eucaristía: El 1^{er} viernes de cada mes, de 12 pm a 7 pm (bilingüe), y todos los demás viernes, de 8:30 am a 9:30 am (después de la Misa de las 8 am en inglés)

Horario de Misas: Kings Beach

Laborables: jueves 8 am (bilingüe) y viernes 6:30 pm (bilingüe)

Domingo: 4 pm (Ing.) y 5:30 pm (Esp.)

Confesiones: Domingo 3:30 pm

Días Santos de Precepto: el horario de misas se publicará en el sitio web, el boletín y la página de Facebook

Matrimonio, bautismos, ministerio a los confinados en el hogar y 15 años: comuníquese con la oficina parroquial

¿TE INTERESA CONVERTIRTE EN CATÓLICO?

Nuestra parroquia invita a los adultos que desean **conocer más profundamente la fe y entrar en plena comunión con la Iglesia Católica** a inscribirse en el **OIA (Orden de Iniciación Cristiana para Adultos)**. Ya sea que **no hayas recibido el Bautismo, hayas sido bautizado en otra tradición cristiana, o seas un católico bautizado que desea completar sus Sacramentos de Iniciación**, eres bienvenido.

Si tú o alguien que conoces está interesado en aprender más, te invitamos a **pasar por la Oficina Parroquial y hablar con un miembro de nuestro personal**.

Ven, descubre la fe y abre tu corazón para conocer hacia dónde Dios te está llamando. ¡Esperamos darte la bienvenida en este hermoso camino de fe!

ACTUALIZACIÓN SOBRE EL MINISTERO AMA A TU PRÓJIMO

Durante varios años, sus generosas donaciones nos han permitido crear kits de higiene para nuestros vecinos sin hogar, y estamos muy agradecidos por ese apoyo. Recientemente, la Coalición de Acción para Personas sin Hogar de Tahoe Truckee abrió un centro de servicios completos en Truckee, que ofrece camas de refugio, camas provisionales, servicios durante el día y conexión con más recursos de apoyo para quienes viven sin hogar. Debido a que este maravilloso nuevo recurso ahora cubre lo que nuestros kits proporcionaban, iremos retirando el programa de kits de higiene, así que si desea uno, ¡tómelo antes de que se agoten! Gracias por cuidar tan fielmente de nuestros vecinos sin hogar a través de este programa durante todos estos años. Es una alegría verlos ahora respaldados por una gama aún más completa de servicios.

FORMED: ¡GRATIS PARA NUESTRA PARROQUIA! **DESCUBRE. APRENDE. CRECE EN TU FE.**

¡Nuestra parroquia se enorgullece de ofrecer acceso GRATIS e ilimitado a FORMED, un maravilloso recurso católico para toda la familia!

Explora una amplia biblioteca de **películas católicas, estudios bíblicos, charlas inspiradoras, programas llenos de fe, contenido para niños y mucho más**. Ya sea que busques profundizar en tu fe o compartirla con tu familia, hay algo para todos.

¡COMIENZA EN SOLO UNOS MINUTOS!

1. Visita **FORMED.org**
2. Haz clic en «Registrarse»
3. Busca nuestra parroquia por nombre o código postal
4. Ingresa tu dirección de correo electrónico

¡Es todo! Ya estás listo para explorar!

Únete a los muchos miembros de nuestra parroquia que ya están creciendo en la fe a través de este maravilloso recurso.

¡COMIENZA HOY MISMO Y ACÉRQUATE MÁS A CRISTO!

UN AMABLE RECORDATORIO SOBRE EL SACRAMENTO DE LA CONFESIÓN

El sacramento de la confesión es un hermoso regalo de la **misericordia, la sanación y el perdón de Dios**. Animamos cordialmente a todos los feligreses a que se tomen un tiempo para hacer un examen de conciencia reflexivo antes de acercarse al sacramento, especialmente si ha pasado algún tiempo desde su última confesión.

Se recomienda fuertemente la confesión frecuente como fuente de renovación espiritual, sanación y crecimiento.

Para ayudarlos a prepararse, hay **folletos gratuitos de «Examen de conciencia» disponibles en inglés y español en la parte trasera de la iglesia**. Por favor, utilicen uno como guía antes de ir a confesarse.

Si son conscientes de haber cometido un pecado grave o no se encuentran en estado de gracia, por favor reciban el sacramento de la confesión antes de recibir la Sagrada Comunión. Recibir la Eucaristía sin estar preparados es un sacrilegio. Nuestro horario habitual de confesiones se puede consultar en el boletín.

No tengan miedo: Jesús los espera con amor, misericordia y los brazos abiertos.

¡ATENCIÓN PADRES DE FAMILIA DEL CATECISMO (CCD)! **INFORMACIÓN IMPORTANTE DEL CATECISMO**

Al comenzar otro año lleno de fe, les pedimos **revisar el horario de clases de sus hijos** que se entregó durante la Orientación para Padres.

Si no pudieron asistir a la orientación, pueden **recoger la carpeta con el horario de su hijo(a) en la Oficina Parroquial**.

PROCESIÓN DE REGRESO AL CATECISMO

19 y 20 de septiembre — Todas las Misas en Truckee y Kings Beach

Todos los estudiantes del CCD y sus familias están cordialmente invitados a participar en nuestra **Procesión de Regreso al Catecismo** al comienzo de la Misa.

¿Cómo se llevará a cabo la procesion? :

1. **15 minutos antes de la Misa**, cada familia se formará en el lugar indicado. El **estudiante del CCD llevará una flor** y sus padres caminarán detrás de él/ella.
2. Las familias **caminarán por el pasillo una por una** hacia el altar.
3. Al llegar al altar, **toda la familia hará una genuflexión juntos**.
4. El estudiante **colocará la flor en el florero del altar**.
5. Después, la familia pasará a sus lugares para prepararse para la Santa Misa.

Esta hermosa procesión es una oportunidad para que nuestras familias **comiencen el nuevo año de catequesis poniendo a nuestros hijos y su camino de fe en las manos del Señor**.

¡Esperamos con alegría comenzar juntos otro año lleno de fe y bendiciones!

Los que están sintiendo la llamada de Dios para ser un Sacerdote, Diácono o Hermana puede hablar a la parroquial al 530-587-3595.

Intenciones de la Misa:

Septiembre 12, Sáb. 5:00pm - David Henry - DEP
Septiembre 12, Sáb. 6:30pm - ***Intención Colectiva TK***
Septiembre 13, Dom. 9:00am - Donald Lowe - DEP
Septiembre 13, Dom. 4:00pm - Pueblo de la Iglesia de la Asunción & Nra. Sra. Del Lago
Septiembre 13, Dom. 5:30pm - ***Intención Colectiva KB***
Septiembre 14, Lun. 8:00am - Almas del Purgatorio
Septiembre 15, Mar. 8:00am - Almas del Purgatorio
Septiembre 16, Mierc. 8:00am - Almas del Purgatorio
Septiembre 17, Jue. 8:00am - Almas del Purgatorio
Septiembre 18, Vier. 8:00am - Almas del Purgatorio
Septiembre 18, Vier. 6:30am - Sanación de los Enfermos
Intención Colectiva TK: Josie Briviescas - DEP, María del Rosario Cuéllar
Gómez - DEP, Almas del Purgatorio, Jose Plascencia - Salud, Primitivo.
Ana Maria. y Victor Plascencia - DEP, Sra. Ines y Fernando Castañeda -
DEP, Fidel Diaz -DEP, Salvador Magaña - DEP, Jose Manuel Hernandez -
DEP, Josie Briviescas - DEP, Imelda Martinez - 2do.Aniv.DEP, Rosario
Cuellar - DEP, Miguel Angel Lopez - DEP, Almas del Purgatorio, Catalina
Gallaga - DEP.

Intención Colectiva KB: Julian Reyes - DEP, Rebecca Morales -
Cumpleaños.

† Nota - las Intenciones de Misa se podrán cambiar a una fecha distinta a la solicitada si surge algún conflicto inesperado en la programación. Gracias por su comprensión.

Grupo de Hombres

¡HOMBRES, ESTÁN INVITADOS!

Nuestra parroquia está poniendo en marcha un **Grupo de Hombres**: un espacio para que los hombres católicos se reúnan, forjen lazos de hermandad, compartan los desafíos de la vida, se apoyen mutuamente y, lo más importante, **recen juntos y se acerquen más a Cristo**.

A partir del **lunes 17 de agosto**, planeamos reunirnos todos los lunes de **6:30 a 7:30 p. m.** Será un espacio abierto, y los temas futuros serán elegidos por los hombres que participen.

Ya sea que hablen **inglés o español**, son bienvenidos. Convirtámonos en los hombres que Dios nos llama a ser: **una luz para nuestras familias y un testimonio para nuestra comunidad**.

ADORACIÓN ANTES DE LA MISA DIARIA

A partir de esta semana, invitamos a nuestra familia parroquial a pasar un tiempo en presencia de Nuestro Señor a través de la **Adoración del Santísimo Sacramento antes de la Misa diaria**. La adoración comenzará a las **7:30 a. m., antes de la Misa de las 8:00 a. m.,** lo que nos permitirá disfrutar de **media hora de oración tranquila y reflexión** antes de la celebración de la Eucaristía.

Esta será una hermosa oportunidad para aquietar nuestros corazones, entrar en oración y prepararnos para recibir a Jesús en la Sagrada Eucaristía.



Animamos a todos los feligreses a llegar un poco antes a la misa diaria y aprovechar este precioso tiempo de oración y reflexión. Que estos momentos ante el Santísimo Sacramento profundicen nuestro amor por Cristo y nos ayuden a comenzar cada día con nuestros corazones centrados en Él.

*COLECTA EN TRUCKEE :

Sab & Dom	ING: \$2,355	Sab & Dom	ING: \$3,513
8/29 - 8/30	ESP: \$375	9/5 - 9/6	ESP: \$355

*COLECTA EN KINGS BEACH:

Dom	ING: \$340	Dom	ING: \$509
8/30	ESP: \$167	9/6	ESP: \$194

SEGUNDA COLECCIÓN DE LA SEMANA 9/13: FONDO DE MANTENIMIENTO DE LA IGLESIA

INTENCIONES DE MISA Y BENDICIONES ESPECIALES

Ofrezca una Misa por Alguien que Ama

Una de las formas más hermosas de orar por nuestros seres queridos es **ofrecer una Misa por ellos**. Las intenciones de Misa pueden ofrecerse por **intenciones especiales, acción de gracias, sanación, eterno descanso, cumpleaños, aniversarios** y otras necesidades personales. Para solicitar una intención de Misa, comuníquese con la **Oficina Parroquial con al menos una semana de anticipación**. La donación sugerida por la Diócesis es de **\$10 por intención**. También hay tarjetas de Misa disponibles por **\$5 cada una**. Si una Misa es cancelada, su intención será programada para otra fecha.

Bendiciones para Cumpleaños y Aniversarios de Boda

El Padre Davis está disponible para ofrecer una **bendición especial durante la Santa Misa** a quienes celebran su cumpleaños o aniversario de boda. Comuníquese con la Oficina Parroquial con anticipación para programar su bendición. **No tiene ningún costo**.

Estamos agradecidos por la oportunidad de orar con ustedes y celebrar estos momentos especiales como familia parroquial.

MINISTERIO DE CHALES DE ORACIÓN

Chales y cobijas hechos a mano y bendecidos están disponibles **gratuitamente** a través del Ministerio de Chales de Oración para quienes estén enfermos o pasando por algún momento de sufrimiento.

Para elegir uno de estos regalos, por favor visite la **Oficina Parroquial durante el horario regular** y pregunte por el asistente de oficina **Isaac Mejía**, quien le ayudará a seleccionar uno de nuestro inventario.

Para obtener más información sobre este ministerio, comuníquese con **Lorraine Turner** al 530-550-9769 o por correo electrónico a Lm.turner@sbcglobal.net.

¡Nuevos participantes son siempre bienvenidos! También agradecemos las **donaciones de lana y tela** para ayudar a continuar este hermoso ministerio.

EDUCACIÓN RELIGIOSA Y SERVICIO COMUNITARIO

¡Atención, padres de los estudiantes de Educación Religiosa! Como parte de nuestro Programa de Educación Religiosa, los estudiantes deben completar cinco (5) horas de servicio comunitario.

Animamos a las familias a que comiencen a completar estas horas lo antes posible, ya que hay muchas formas de ayudar a cuidar nuestra parroquia y servir a nuestra comunidad eclesial. Para programar un día y una hora, por favor comuníquese con la Oficina Parroquial por teléfono o correo electrónico.

¡Gracias por ayudar a nuestros jóvenes a crecer en la fe a través del don del servicio cristiano y la administración responsable!

REGISTRASION PARA LA PARROQUIA: Nuestra más cordial bienvenida a todos los que celebran con nosotros, ya sean residentes de largo tiempo o recién llegados a la parroquia. Damos gracias a Dios por usted. **Si usted no está en nuestra lista parroquial o ha cambiado su dirección o número**, por favor, rellene el siguiente formulario y colóquelo en la cesta de la colecta o envíelo por correo. Nombre _____ Teléfono ☐ _____ Nuevo feligrés o ☐ Nueva dirección y Código Postal _____ Fecha _____